

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	LAND - ROVER	88" Série III / benzine (modèle PTT)	CH 3485 16

Constructeur	LAND ROVER LTD, Lode Lane, Solihull (GB)
Identification	"924" les 3 premiers chiffres du No du châssis ou "LBABH..A" préfixe au No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à côté du radiateur ou au centre de l'avant
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le support AV du ressort
Identification du moteur	"902" les 3 premiers chiffres du No du moteur, à gauche, à l'avant, latéralement sur le bloc, au-dessus
Importateur principal	BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, 8049 Zurich de l'alternateur
Véhicule homologué	92 457 311A

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	ROYER Type 2 1/4 litres
Direction	mécanique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique avec boîte complémentaire route/terrain	Carburant	3 Position avant
Nombre de vitesses	4 x 2 Entraînement toutes roues **	Refroidissement	eau Nombre cylindres 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes roues	Alésage	30,17 Course 88,80
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre à cardan	Cylindree	2282 CV-impôt 11,62
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Puissance en kW	52 à V/min 4000
Ralentisseur	=	CV	
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin séparée	Brut à l'arrêt	72 gS/A a/V/min 3000 x)
		Silencieux	2= 330x120x170 / 280x110 mm
		Mesure des gaz	ECE-15.03; CO 1,89 % à 750 t/min *
		Déparasitage	ECE-10; CCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 + 1 Indic. vitesse km/h	Poids à vide	750	810	1560
Cantures sécurité	(AR4(B)+GH707203) Rétroviseurs xxxxxx/gauche/droite	Charge utile	-10	470	460
Antivol	ECE-14 Atteilage AR = à broche +) verrouillage de la direction	Poids total	740	1290	2020
Nombre de places	t 3 av 3 centre ar	Garantie fabr.			2020
Dimensions	intérieur extérieur	Dimens. pneus	5,00 - 16 C	6,00 - 16 C	(Variantes ++)
Longueur	350 3770 Empattements 2240	Ply/bars	6 / 3,25	6 / 3,25	voir
Largeur	1400 1660 Essieu double av 1320 ar 1320	Charge	1350	1250	remarques)
Hauteur	1200 1950 Voie av 1320 ar 1320	pour V max	120	120	
Porte à faux	lat. - - Voies av - - ar - -	Garantie poids remorquable avec frein			6000 kg
	av - 560 ar 650 970 Braquage g 11200 d 11200	Garantie poids remorquable sans frein			500 kg
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Charge garantie sur l'attelage			300 kg
		Poids remorquable teste			6000 kg
		Vitesse maximale selon le constructeur			114 km/h
		Vitesse maximale testée			
		charge garantie sur le toit			150 kg

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	SI	(E)
Climoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	1/ séparés	
Eclairage plaque	2/ balais	
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MIKO TR 89 CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	LAND - ROVER	88"	série III
Homologation			
N°	CH 3485 16		
Carrosserie	limousine		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	1550	Carburant	3
Charge utile	460	CV-impôt	11,52
Poids total	2020	Cylindree	2282

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCF: avec le véhicule en marche = 32,9 km/h, M2, IA 4,7 = 77 dB/A.
-) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'aavant.
- *+) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- +) Attelage : COSMOS (modèle PTT) = charge remorquable = 340 kg.
- §) Equipement : des bavettes sont obligatoires derrière les roues avant et arrière; dispositif de protection obligatoire derrière les sièges avant.
- ++) Variante de pneus : 205 R 16, 1550 kg (2,3), V/max. 160 km/h., Jantes 5.50 F 16
Voies AV = 1350 mm / AR = 1350 mm

Remplace FH CH 3485 du 07.08.80
 désignation du type / pneus
 (23.09.80) 28.6.82

Lieu et date de l'homologation Sifenwil, 07.08.80

Service fédéral d'homologation

Voiture de
livraison

LAND - ROVER

88" Serie III / essence
(modèle PTT)

CH 3485 16

Fiche complémentaire

I

Complément du 07.04.81 à Berne - Ad

Importateur principal : (nouvelle raison sociale)
STREAG AG., Badenerstrasse 600, 8048 Zürich / 5745 Safenwil

A partir du No du châssis : 128 353

Identification : devant le No du châssis: "SAL LB ABH..A"

Identification du moteur : "902" / "903" / "905" ou "361" devant le No du moteur,
à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, au-dessus
de l'alternateur.

Complément du 23.03.83 à Berne - Mi/Ni

Conforme aux prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Identification du moteur : " 361 "

Silencieux : 2 pots, 355 x 265 x 110 mm ϕ (NRC 4236)
350 x 210 x 110 mm ϕ (NRC 4237)

Mesure du bruit : véhicule en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 72 dB/A à 3000 t/min.

Mesure des gaz : O G E ; jusqu'au No du châssis 188 930, un "CH" est frappé
comme identification, à gauche, en haut sur la culasse, au-dessus du premier conduit
d'échappement indiquant que le véhicule est équipé d'un jeu de transformation.
A partir du No du châssis 188 931, sans le "CH" = équipement d'usine.